



## Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/1997/484  
20 June 1997  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

---

### ПИСЬМО ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОТ 20 ИЮНЯ 1997 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Как Вам известно, положение в области безопасности в Браззавиле, столице Республики Конго, стало чрезвычайно опасным и может иметь серьезные последствия для мира и стабильности не только в Конго, но и во всем субрегионе. Ожесточенные бои, которые вспыхнули 5 июня 1997 года между вооруженными формированиями, контролируемые президентом Лиссубой и бывшим президентом г-ном Сассу-Нгессо, уже повлекли за собой гибель сотен мирных жителей в Браззавиле. Гуманитарная обстановка в городе и в некоторых других районах страны серьезным образом ухудшилась. В ответ на совершаемые насилия, охватившие большую часть города, колонию экспатриантов, в том числе сотрудников Организации Объединенных Наций, пришлось эвакуировать с помощью международных сил.

Учитывая серьезность сложившегося положения, главы государств и правительств стран субрегиона под председательством президента Габона Бонго учредили Международный посреднический комитет, цель работы которого заключается в достижении соглашения о прекращении огня и урегулировании нынешнего кризиса в Конго. Благодаря усилиям Комитета, активное содействие которому оказывал Специальный представитель Организации Объединенных Наций и Организации африканского единства (ОАЕ) в регионе посол Сахнун, было достигнуто временное прекращение огня. На совещании, созванном в Либревиле 16 июня 1997 года, Международный посреднический комитет обратился к Совету Безопасности Организации Объединенных Наций с просьбой санкционировать скорейшее развертывание межафриканских сил в Браззавиле.

Об этой просьбе меня уведомил президент Бонго в письме от 16 июня 1997 года. Президент Бонго, выполняющий роль посредника на переговорах между сторонами, обратился и к Вам с аналогичной письменной просьбой (S/1997/483, приложение), указав при этом, что Комитет заручился согласием всех соответствующих конголезских сторон на развертывание межафриканских сил, а также их заверениями о том, что они будут сотрудничать с такими силами. Следует подчеркнуть, что согласие сторон на развертывание сил и соблюдение ими договоренности о прекращении огня являются необходимыми условиями развертывания международных сил, равно как и условие, согласно которому предлагаемые силы должны контролировать аэропорт.

Цель предлагаемых сил заключалась бы в обеспечении соблюдения прекращения огня и внесении, по возможности, вклада в создание обстановки, способствующей подготовке и эффективному проведению президентских выборов в стране. Комитет согласился также передать эту просьбу Центральному органу ОАЕ, с тем чтобы он мог рассмотреть вопрос об оказании содействия в проведении этой операции.

Один из вариантов формирования и развертывания таких сил состоит в том, что группа государств-членов приняла бы решение о создании и предоставлении войск для многонациональных сил и просила бы Совет Безопасности дать на это соответствующую санкцию. Второй вариант заключался бы в развертывании сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, состоящих главным образом из африканских контингентов, наделенных надлежащими силами и средствами и достаточной финансовой и материально-технической поддержкой для выполнения порученных им сложных задач. Учитывая серьезность кризиса и опыт международного сообщества по урегулированию аналогичных ситуаций, предполагается, что первоначальная численность сил должна быть не меньше численности батальонной группы, т.е. приблизительно 1600–1800 человек, обеспеченных необходимыми подразделениями поддержки (400–800 человек), плюс военные наблюдатели Организации Объединенных Наций. Силы такой численности обладали бы достаточным потенциалом для контролирования аэропорта, при том понимании, что для более широкого развертывания потребовалась бы бо́льшая численность войск.

Опыт показывает, что силы такой численности и конфигурации могут быть полностью развернуты только при проведении надлежащей подготовительной работы, которая потребовала бы немало времени. Вместе с тем задержки с развертыванием могли бы неблагоприятно сказаться на соблюдении неустойчивых договоренностей о прекращении огня, достигнутых при посредничестве Международного посреднического комитета.

Пока государства региона и другие заинтересованные государства-члены продолжают обсуждение конкретных аспектов, включая состав, структуру, командование и управление и другие требования в отношении организации таких сил, я считаю важным, чтобы международное сообщество предприняло срочные шаги в поддержку этой региональной инициативы.

При данных обстоятельствах и во избежание создания вакуума я намерен, с согласия и санкции Совета Безопасности, а также с согласия конголезских сторон, обратиться к странам, обладающим известным военным потенциалом, с просьбой направить в Браззавиль передовой воинский отряд, которому будет поручено обеспечить безопасные условия для развертывания основных сил. Этот передовой отряд действовал бы под таким командованием и управлением, о котором договорились бы между собой потенциальные страны, предоставляющие войска, и включал бы также ограниченное число военных наблюдателей Организации Объединенных Наций для поддержания связи с воюющими сторонами и осуществления контроля за прекращением огня. В состав передового воинского отряда могли бы войти военнослужащие, направленные государствами региона, а также другими государствами-членами, особенно теми из них, которые смогли бы обеспечить быстрое развертывание и надлежащую материально-техническую поддержку. С учетом позитивной роли, которую сыграли в Браззавиле в

течение последних недель французские войска, их поддержка на этом переходном этапе была бы весьма желательной. Организация Объединенных Наций также была бы готова предоставить на временной основе 40-50 военных наблюдателей, которые могли бы быть взяты из состава действующих операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и развернуты в Браззавиле в кратчайшие сроки.

Кофи А. АННАН

-----